



SESIÓN N° 02/2020 ORDINARIA
CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES

Se deja constancia que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 02/2020 Ordinaria.

En Mejillones lunes 06 de Enero del 2020, siendo las 16:10 horas, se llevó a efecto la sesión N° 02/2020 Ordinaria, bajo la presidencia del Señor Sergio Vega Venegas, Alcalde de la Comuna, actuó como Ministro de Fe la Señor Samuel Hidalgo P., Secretario Municipal y asistieron los siguientes Concejales:

Señora Luz Vargas Herrera
Señor Guillermo Ferreira Díaz
Señor Armando Aillapán Nahuelpán.
Señor Sidney Biaggini Ocaranza.
Señor Juan Carlos Alvarado Díaz.

Invitados I.M.M: Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo.
Sr. Luis González, Administrador Municipal.
Sr. Hyans Fleming, Director SECPLAC.
Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas
Sra. Alejandra Olivares, Asesora Jurídica.
Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente
Sr. Darío Rojo, Informático IMM.
Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural.
Sr. Daniel Rojas, Administrador Fundación Cultural.
Medios de Comunicación, Mejillones T.V.



PUNTO A TRATAR:

1. Entrega de informe sobre Contratación de reparación de fibra óptica de las cámaras de Vigilancia (expone Darío Rojo).
2. Exposición de Fundación Cultural de Mejillones.
3. Aprobar compromiso de mantención y operación de los siguientes proyectos financiados por F.N.D.R.:
 - 3.1. Maquinarias para Relleno Sanitario, proyecto avaluado en \$ 2.000.000.000.-
 - 3.2. Equipos de Aseo y Ornato, proyecto avaluado en \$1.500.000.000.-
 - 3.3. Electromovilidad Mejillones, proyecto avaluado en \$300.000.000.-
4. Entrega de escalafón de méritos del personal municipal y reporte sobre el registro del personal, la Directora de Administración y Finanzas.
5. Lectura de Correspondencia.
6. Varios.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; antes de comenzar, quiero dejar un mensaje que me dejó la Concejala Grecia Biaggini que venía pero tuvo que irse urgente al hospital porque su esposo se complicó bastante.


PRIMER PUNTO

- Entrega de informe sobre Contratación de reparación de fibra óptica de las cámaras de Vigilancia (expone Darío Rojo).

		ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES			
Tipo: Informe		Informe técnico		Rev.: A	
Emitido por: Luis Cortés Olmos		Noviembre - 2019		Fecha: 28-11-2019	

INFORME TÉCNICO VISITA A TERRENO	
Empresa:	VIDEOCORP S.A
Solicitado:	DARIO ROJO
Atención:	ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES
Elaborado:	ÁREA IMPLEMENTACIONES VIDEOCORP ZONA NORTE
Fecha:	FECHA 28 DE NOVIEMBRE 2019
Cód. Reg.:	S/C

Generado por:	Procesado Por:	Revisado y Aprobado por:	Revisado y Aprobado por:
Luis Cortés Olmos	Luis Cortés Olmos	Pablo Palomino Soto	
Fecha: 28-11- 2019	Fecha: 28-11-2019	Fecha: 28-11-2019	Fecha:

		ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES			
Tipo: Informe		Informe técnico		Rev.: A	
Emitido por: Luis Cortés Olmos		Noviembre - 2019		Fecha: 28-11-2019	



REVISIÓN GABINETE CÁMARA PEDRO MONTT / LOA

Se realiza revisión en gabinete de cámara ubicada en calle Pedro Montt / Loa encontrando la UPS apagada en el interior del gabinete, se procede a encender UPS y a realizar mediciones eléctricas con multimetro digital, no se encuentran anomalías eléctricas, dos cámaras quedan operativas en sistema de CCTV.

Pedro Montt / Loa - Pedro Montt / Iquique.

REGISTRO FOTOGRAFICO:

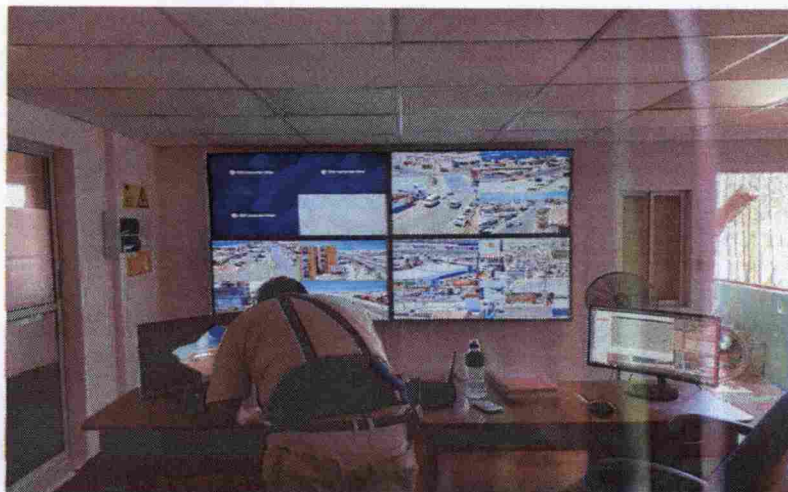


	ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILONES	
Tipo: Informe	Informe técnico	Rev.: A
Emitido por: Luis Cortés Ojeda	Noviembre - 2019	Página 3 de 4 Fecha: 26-11-2019

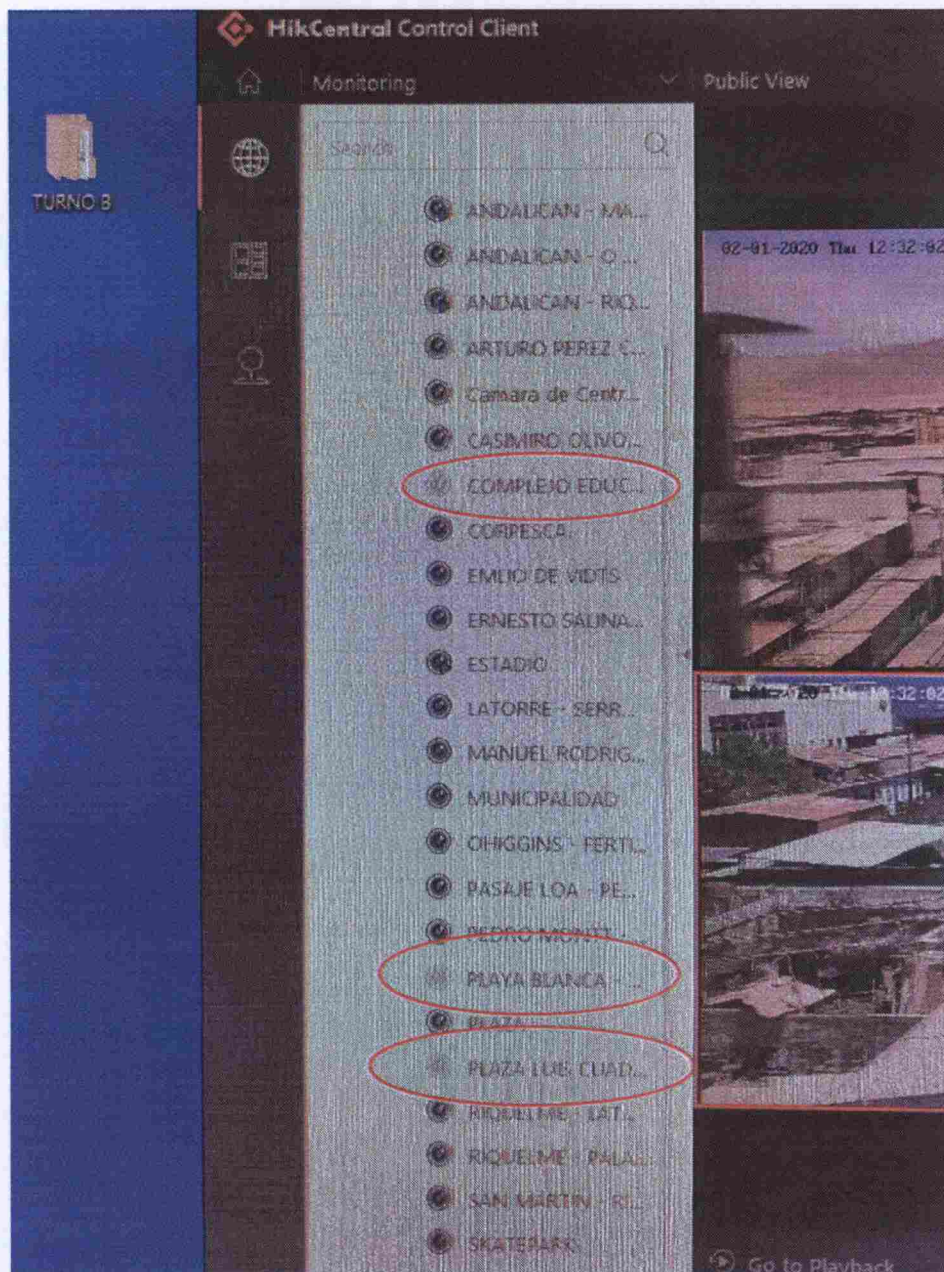
REVISIÓN GABINETE CÁMARA SERRANO / PLAYA BLANCA

Se realiza revisión en gabinete de cámara ubicada en calle Serrano / Playa blanca encontrando que la fibra óptica estaba cortada entre el poste y el gabinete.

REGISTRO FOTOGRAFICO:



Concejal Juan Alvarado; ¿porque tanta la demora en la reparación de esas cámaras? **Sr. Darío Rojo, Informático IMM;** este informe ya se está canalizando por SECPLAC y van a ver el tema de la licitación o alguna forma de reparar este equipo. En la parte técnica son 700 metros de fibra óptica, el tramo se repara desde el mismo poste hasta la central de Carabineros.



	ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES		Latinoamérica
Tipo: Informe	Informe técnico	Rev.: A	Página 4 de 4
Emitido por: Luis Cortés Olmos	Noviembre - 2019	Fecha: 28-11-2019	

Recomendación:

Realizar reparación de la fibra óptica que conecta Centro de Monitoreo en Carabineros con cámara ubicada en calle Serrano / Playa Blanca.

Para realizar dicha reparación se debe contemplar los siguientes materiales:

- Fibra óptica monomodo
- Ferrería de postación
- Accesorios de fusión

Concejal Guillermo Ferreira; yo estoy de acuerdo que se esté pidiendo para la mantención, pero lo que yo no encajo es el asunto de seguridad pública desde el momento que se inaugura, no sabemos qué efectivo es tener esas cámaras ahí ya que no hay ninguna información. Los Concejales hablan de que hubo robos y necesitan la evidencia del video y

no se lo dan porque tiene que ser a través de fiscalía. Le he preguntado al Alcalde que función está cumpliendo el departamento de seguridad pública. Se supone que el Depto. de Seguridad Pública tiene un plan de acción comunal, una ordenanza comunal de seguridad pública donde se debería integrar seguridad ciudadana con Carabineros con todo, hasta la fecha no sé qué resultado ha dado esta iniciativa sobre la delincuencia porque a mí me han robado 3 veces, en Andalican, paso el estallido social en otros puntos también han ocurrido hechos y la gente pregunta dónde está seguridad pública, quien nos defiende a nosotros, qué seguridad nos da a nosotros, hay un lazo entre Carabineros y municipio y no tienen una buena comunicación y hoy día vamos a seguir manteniendo esto, mejorarlo pero va a seguir lo mismo, no tenemos informe de seguridad pública del directorio de seguridad pública si está o no cumpliendo. **Sr. Darío Rojo, Informático IMM;** el procedimiento para pedir una imagen, es a través de un procedimiento que tiene seguridad pública que es entre Fiscalía y seguridad pública, a través de un correo electrónico directo a la Fiscal

Concejala Luz Vargas; ¿todo tiene que pasar por Fiscalía? **Sr. Darío Rojo, Informático IMM;** si, la denuncia llega a Fiscalía y pide imagen. **Concejala Luz Vargas;** es decir, si no hay una denuncia, pero dan vuelta todos los basureros y quisiéramos ver nosotros ¿también por Fiscalía? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no, todo lo que hace como denuncia. Hay varias situaciones, por ejemplo, hay un vehículo mal estacionado obstaculizando el tráfico, la cámara lo ve y le pasa la información a Carabineros le sacan el parte. Alguien está sacando la basura dejándola en el suelo, ahí la persona de cámara le avisan a seguridad o a Carabineros puede que lo tomen a tal persona, no es necesario la denuncia es cuando hay un hecho, por ejemplo, un robo, una agresión, eso a través de Fiscalía y pide la grabación. Ahora, el problema es la burocracia lo que se transforma en lentitud lo que se transforma en desidia, ese es el problema y la ley es así. Hay dos cosas diferentes, uno lo que suceda respecto a las cámaras y otro lo que sucede de Seguridad Ciudadana, una no tiene nada que ver con la otra. Lo que sí, debiésemos pedir, porque hablo de ahora, y porque está Darío, porque hace 2 días atrás aproximadamente él asume todo lo que tiene ver con cámaras, repuestos, mantención, todo lo que tiene que ver con el tema de Televigilancia y el ordenar a los integrantes de las cámaras de televigilancia y ya no es seguridad, él es responsable y entonces ahora en adelante él cada 3 meses tiene que entregar un informe acá de cómo ha funcionado, cuántas denuncias hay, si hay denuncias que todavía están en el aire, cuántos partes han sacado, etc. Voy a responder a lo que preguntaba el concejal Alvarado, que también hay otro tema porque no lo hicimos de inmediato, no es un tema de plata sino es que nos íbamos hacer y nos íbamos a gastar una cantidad de plata y las mismas personas lo iban a ir a romper de inmediato con la efervescencia del tema social, para qué si eso iba a tener problemas, entonces lo mantuvimos ahora estamos un poco más en calma, recuperémoslo pero sí hay que tener cuidado porque hay que buscar otro sistema para que efectivamente se pueda ver de alguna forma aquella persona que supuestamente va a cortar la fibra.

Concejala Luz Vargas; consulta, nosotros como concejales, en qué momento podemos ir, ver las cámaras, porque yo no tengo idea, nunca he ido, yo no tengo idea si nosotros, como concejales, podemos ir, que nos muestren imágenes no sacarlas ni que me entreguen nada sino verlas porque hay concejales que han ido. Pero lo que yo quiero saber si está permitido que vayamos miremos. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** Ahora lo coordina con Darío y va para allá, solamente que eso es un poco privado por decirlo así pero Ud. mira que funciona, no hay ningún problema en eso. **Concejala Luz Vargas;** eso me gustaría saber, hasta dónde llegan las cámaras, tal cámara hasta dónde llega. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** ahí Darío le puede dar toda la información.

Concejal Armando Aillapán; solamente es para argumentar un poco el tema, por lo que yo vi personalmente y por eso la población está criticando el accionar, que las cámaras que nadie se preocupa, pero lamentablemente el sistema está hecho de esa forma. A mí me pasó el caso el día el 18 o el 19 de octubre cuando comienza el tema, lo primero que hice fue ir a Carabineros, hice la denuncia, testigo, firma, se da a conocer los daños. Después, te llaman a la Fiscalía, me atendieron de una forma excelente, no hay nada que decir, pero de ahí nada más. Después, tuve que ir personalmente, porque ya estaban pasando los días, pedí una entrevista con la Sra. Abogado, la que está a cargo de la Fiscalía, y por ahí las cosas

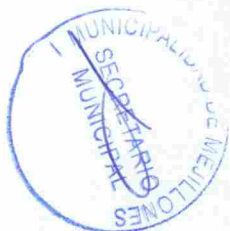


cambiaron, yo le manifesté mi descontento, sabe que yo voy a ser uno más de esta población no me interesa perder porque no tengo respuesta y Ud. me dice que el GOPE, que investigación, porque se juntan los 2, pericias, etc. En todo caso, eso es más o menos y fíjese que hasta el día de hoy ningún llamado ni para decir que pasó. Ese es el sentir de la población y yo soy uno más que me adhiero al malestar que existe, pero es el tema formal. Pero si fuera, como dice el Presidente del Concejo, la basura, un camión mal estacionado, son cosas más rápidas, pero han pasado varios casos. Conforme con lo que Ud. presentó acá, excelente pero deberían hacerse instructivos para informar a la población como es el tema, que no es un tema de los encargados de las cámaras, que no es tema suyo o de seguridad pública, sino de la burocracia que existe en nuestro país.

Concejal Guillermo Ferreira; a mí me queda una duda, la otra vez fueron funcionarios municipales y acá mismo en una reunión de concejo unos funcionarios dijeron que los concejales no podían ir directamente a una oficina a buscar información y sacaron con la ley de probidad. Entonces, yo sugiero a los concejales que pongan fiscalización, porque el concejo puede sacar un acuerdo para ir para allá y que quede en acta de que el concejo saca un acuerdo para ir en terreno a ver la situación de las cámaras de vigilancia cómo funcionan. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** pero una cosa es cómo funcionan y lo otro fiscalizar, son dos cosas diferentes. **Concejal Guillermo Ferreira;** si se están yendo para allá se está fiscalizando. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso depende si tú vas a ir a mirar cómo funciona es diferente a decir voy a fiscalizar, yo voy a fiscalizar cuando hay algo que para ti no está correcto, pero si voy a conocer como es el sistema, es otra cosa. **Concejal Guillermo Ferreira;** fui para allá, no me quisieron recibir y me dijeron que tenía que sacar un acuerdo del concejo. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso ahora le estoy diciendo que si Ud. va a conocer cómo funciona no hay ningún problema pero si Ud. va a fiscalizar es porque hay algo anormal y Ud. tiene que ir a ver si es así, pero ahora lo coordinan con Darío.

Sr. Luis González, Administrador Municipal; es para focalizar un poco la presentación de Darío, entender que el año pasado ingresaron unos fondos que son FIGEM, que nos permiten utilizar en diferentes temas de gestión municipal y todavía están esos fondos ahí, pasaron de arrastre, ahora nosotros lo que estamos haciendo entender en esta entrega de información en que esas cámaras están inoperativas y para poder restablecer necesitamos ver si lo hacemos por trato directo, que eso lo hacemos mañana ya que tenemos 3 cotizaciones que oscilan entre los 7 y 8 millones de pesos o hacemos licitación y entendiendo los plazos con licitación que el arreglo lo calculamos el otro día con Darío y Hyans, primera quincena de febrero la reparación, el cambio de fibra se demora 2 días, 5 días en adquirir la fibra y 2 días en instalar, sería rápido. No lo quisimos poner en concejo porque en caso que llegásemos a demorar mucho y es un punto conflictivo, por las problemática de seguridad que han pasado para que tengan en conciencia lo que tenemos que hacer nosotros es licitar, pero nos demoraríamos y los plazos que le hicimos mención. Ahora, si Uds. nos dicen trato directo y podemos sacar el trato directo tenemos ahí un tema de seguridad y podemos hacer el decreto alcaldicio correspondiente con la justificación necesaria podríamos sacar el trato directo. Por eso queríamos darles a conocer. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** hay otra pregunta que debería estar acá en la información, ¿cuánto cuesta esto? **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** de 7 a 8 millones de pesos, tengo 3 cotizaciones y ahí tenemos que decidir, porque hay una que es la más elevada, yo le hice entender a Darío, que nos conviene que trae un revestimiento que tenía que se le llama fibra militar y no va a ser tan fácil cortarla por eso un costo más elevado. Podríamos optar por la de 7 millones de pesos cambiaríamos lo mismo.

Concejal Guillermo Ferreira; Uds. hablan de licitación y yo concuerdo porque para licitar se demora y para el concejo tiene que tener 500 UTM para que el concejo apruebe. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** es para que tengan conocimiento. **Concejal Guillermo Ferreira;** en una licitación para que pase por el concejo tiene que ser 500 UTM. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** no estamos pidiendo la aprobación. **Concejal Guillermo Ferreira;** están pidiendo la aprobación directa. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** no, le estamos dando la información, si se llega acuerdo se hacerlo trato directo, eso lo vamos a tener la próxima semana van a estar las cámaras



funcionando. Pero si lo hacemos con licitación pública nos vamos a demorar quincena de febrero todo este lapso vamos a estar sin imagen.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; es más que nada, tal como dice el concejal, tiene que tener un tanto por ciento, que es mucho más que eso, en plata chilena son como 25 millones de pesos, pero estos son 7 millones de pesos, pero lo que queremos acá que Uds. tengan solamente una información de que hay cámaras que no están funcionando en un sector conflictivo. Segundo, informarles que a lo mejor está la posibilidad de hacerlo a través de licitación pública que podría estar puesta segunda quincena de febrero o en su defecto hacerlo directo y tratar de salir rápido de este problema. Si lo vemos de varios puntos de vista, si Ud. me preguntan a mí estoy en disyuntiva, me parece bien hagamos un trato directo, terminamos luego para tener un sistema de televigilancia operativo a mí me parece muy bien. Pero también de repente puede decir si ya tenemos 4 meses así. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** llevamos un mes y medio sin cámara. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** yo sugiero que aquí nos pongamos de acuerdo, no es que yo quiera poner mi punto de vista que aquí se hace. A mí me interesa, por un tema de seguridad, que las cámaras estén operando, porque en algún minuto pase algo allá y sobre todo en un sector realmente conflictivo.

Concejal Guillermo Ferreira; la diferencia que la contratación directa tiene que pasar por concejo, en una licitación pública como no tiene 500 UTM no pasa por el concejo. Lo único que tiene que informar Ud. por la figura de seguridad pública que tiene que autorizar el concejo es la contratación directa, pero si nosotros necesitamos los nombres de los participantes. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** en Mejillones, no hay ninguno que trabaje en esto. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** hay uno, pero no tenía experiencia y nos pedía el adelanto del 50% para comprar los materiales.

Concejal Sídney Biaggini; ¿cuánto tiempo tienen las cámaras allá? **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** operativas, del año pasado, duró como 6 meses. **Concejal Sídney Biaggini;** ¿pero se inauguró hace poco? **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** el primer semestre del 2019. **Concejal Sídney Biaggini;** la empresa que hizo ese trabajo... **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** Videocorp, y no está en su garantía el corte. Nos dan soporte hasta abril de este año. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** porque este tipo de acción es vandalismo.

Concejala Luz Vargas; yo encuentro que estas cosas hay que licitarlas como realmente corresponde, ya pasó un hecho bien grave que si hubiesen estado las cámaras el resultado hubiera sido otro. Desgraciadamente como no hubo cámaras resultó perjudicada cierta persona y muy mal, más encima de gente mala clase que lo injurió, en cierta manera, porque no había cámaras y de tanta gente que había, es el único que está denunciado y demandado, yo quiero que se haga y que se licita como corresponde, que es complicado el sector. Pero que se hagan las cosas como realmente corresponde. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** pero se contradice, porque si hubieran estado las cámara funcionando no hubiese pasado lo que pasó. **Concejala Luz Vargas;** hubiese pasado igual. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** pero hubieran sabido quién es. **Concejala Luz Vargas;** pero no habían evidencias. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** entonces, lo que estamos haciendo queremos que hayan evidencias lo más pronto. **Concejala Luz Vargas;** pero licítenlo, hágase todo por licitación, ya está bueno de trato directo.

Concejal Juan Alvarado; simplemente, me parece que en estas cámaras y esto hay que regularizar de una vez por todas. Ahora, no tenemos los niños en el Liceo, pero en cierta forma igual continúan los robos de agua, la toma de energía, etc. En el transcurso del estallido social sucedió algo con los operadores de las cámaras, ese operador que se retiró y dejó su lugar de trabajo abandonado, ¿sigue trabajando en la municipalidad? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** ¿cuál específicamente? **Concejal Juan Alvarado;** el nombre no lo sé, es el hijo de la Señora María Brevis. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no está trabajando. **Concejal Juan Alvarado;** no, estoy hablando si está trabajando o Ud. lo cambió de lugar. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y**

Presidente del Concejo; lo cambiamos de lugar, y no por una decisión nuestra, sino que fue por una situación que solicitó como una manera de Carabineros, por nada más. **Concejal Juan Alvarado;** sí, está bien pero él dejó abandonado, yo cuando conversé con Ud. y me dijo que lo iba a desvincular, sin embargo sigue trabajando. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** sí, pero lo vamos a mandar a otro lugar. **Concejala Luz Vargas;** pero si hubiese sido otro caso, Ud. lo habría cancelado.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; vamos a ver la posibilidad si va a ser vía licitación o trato directo, de acuerdo a lo que corresponda.

Concejala Luz Vargas; LICITACION.


Concejal Guillermo Ferreira; TRATO DIRECTO, pero yo necesito tener al oferente. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** lo que podemos hacer es el cuadro comparativo, si bien hay uno que es mayor el costo pero la fibra es distinta. **Concejal Guillermo Ferreira;** sabe porque lo estoy pidiendo, porque la licitación pública y conforme a Ud. la garantía que le dan 500 UTM no pasa por el concejo, entonces con esto si tengo derecho a ver. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso le vamos a entregar el listado de las personas que van a estar participando.

Concejal Armando Aillapán; yo quisiera solicitarle a Don Darío ver la forma si se puede hacer un estudio bien de buscar algo que puedan proteger esas cámaras, porque en otros lugares se hace porque ya esto va a ser habitual, porque en cualquier momento viene los destrozos, para mí es necesario mañana mismo tener esas cámaras, por todo lo que está pasando a pesar de que yo estoy en contra de muchas situaciones, pero es un caso personal, pero si pasara algo más grave, por eso estoy de acuerdo con el **TRATO DIRECTO.**

Concejal Sídney Biaggini; siempre pasamos por lo mismo, siempre trato directo, me gustaría que se hiciera **LICITACION** porque si hemos esperado tanto un mes o dos meses más.

Concejal Juan Alvarado; LICITACION.

Alcalde Sergio Vega, Pdte. del Concejo; TRATO DIRECTO, estamos empate y decido yo. Mantengo mi decisión. **Concejal Sídney Biaggini;** cuando hay empate en la otra reunión se tienen que votar. **Alcalde Sergio Vega, Pdte. del Concejo;** tomamos la decisión el próximo jueves.



Concejal Luz Vargas Herrera	LICITACION
Concejal Guillermo Ferreira	TRATO DIRECTO
Concejal Armando Aillapán	TRATO DIRECTO
Concejal Sídney Biaggini	LICITACION
Concejal Juan Carlos Alvarado	LICITACION
Alcalde Sergio Vega, Pdte. Del Concejo	TRATO DIRECTO

Hay Empate en la Votación, se repetirá la votación el próximo Jueves.

SEGUNDO PUNTO

- Exposición de Fundación Cultural de Mejillones.

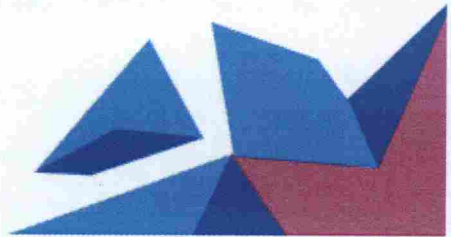
Alcalde Sergio Vega, Pdte. del Concejo; antes que pasara este estallido social quedó inconcluso este trabajo que vamos hacer hoy día, que la fundación nos exponga, nos informe, respecto algunos temas de verlos y conversarlos. Ahora, él hizo una exposición y después de esta vamos a retomar que vimos en concejos anteriores, que cada vez que nosotros entreguemos una subvención le íbamos a pedir a la entidad que corresponda para que venga a entregarnos la información que corresponde. Esto no es una rendición sino que es una exposición donde la fundación les va a exponer acá. Ahora, también aquí podemos estar toda la tarde, pero vamos a sugerirle 20 a 30 minutos es más que suficiente.

Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural; la presentación de esta oportunidad tiene que ver básicamente con la revisión, era una exposición que estaba pendiente que nosotros la habíamos solicitado unos días antes de octubre y estamos a disposición para venir la próxima semana o cuando ustedes estimen conveniente para ya traer la rendición que, de todas formas, el año pasado se nos entregó de forma parcelada y esa rendición ya fue entregada al Depto. De Administración y Finanzas y en estos días estamos entregando el segundo semestre. **Concejal Guillermo Ferreira;** para explicar sobre la Fundación, que la ley orgánica municipalidades, en la parte de subvenciones que se van a la fundación, corporaciones, Uds. cada 6 meses deben rendir a Finanzas y a Control Interno, de los fondos que entrega el municipio como subvención. No obstante, dice que a requerimiento de los concejales le tienen que entregar el informe. Esto lo planteó el concejal Alvarado en sus puntos varios y si el concejal dice que necesita un informe que le entregue al Sr. Alcalde, tienen que tomarlo ustedes y entregarlo, no porque ustedes se lo entregaron a la Sra. Vilma y a Control Interno y eso quedó saneado, no, porque dentro de la misma ley si a Ud. de los concejales que cualquiera puede pedir y deben de entregar la información. **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** si claro, de todas maneras el requerimiento de Don Juan Carlos o de cualquier otro concejal, no nos ha llegado de forma directa, pero lo podemos hacer y estamos abiertos que si alguien tiene alguna duda y quiere ir a la fundación tanto Daniel como Zarko y yo también estamos abiertos que puedan ir y si tienen algunas dudas, sugerencia o algo que podamos mejorar, lo pueden hacer.



FUNDACIÓN
CULTURAL
DE MEJILLONES

WWW.CULTURAMEJILLONES.CL



Introducción

- Funcionamiento
- Estado Cine Alianza
- Proyección Gastos 2020
- Proyectos Adjudicados

Funcionamiento Fundación Cultural

- Principales Actividades
 - Festival de Teatro AntofaMil
 - Festival Internacional de Teatro Zicosur
 - Ceremonia entrega de becas
 - Chile Celebra
 - Día del Patrimonio
 - Extensión FILZIC Mejillones
 - Semana del Teatro, Danza, Arte y Folclore
 - Obras de Teatro "Frágil", "Pabellón 2 Rematados" y Aladin
 - Cine Tocopilla "Mi amigo Alexis" y otras funciones



Estado Cine Alianza

CONSOLIDADO EGRESOS CINE ALIANZA 2019				
Item	Neto	Impuesto	Imposiciones	TOTAL
Personal Cine	\$ 7.291.344	\$ 810.149	\$ -	\$ 8.101.493
Personal Almacén	\$ 10.305.938	\$ 932.032	\$ 99.012	\$ 11.336.982
Compras Cine	\$ 44.591.419	\$ 8.472.370	\$ -	\$ 53.063.789
Compras Almacén	\$ 13.561.829	\$ 2.576.748	\$ -	\$ 16.138.577
Pérdida caja	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
TOTAL	\$ 75.750.530	\$ 12.791.299	\$ 99.012	\$ 88.640.841

CONSOLIDADO INGRESOS CINE ALIANZA 2019				
Item	Neto	Impuesto	TOTAL	% Ventas
Ventas Cine	\$ 60.997.228	\$ 11.589.473	\$ 72.586.701	70%
Ventas Almacén	\$ 26.599.096	\$ 5.053.828	\$ 31.652.924	30%
TOTAL	\$ 87.596.324	\$ 16.643.301	\$ 104.239.625	

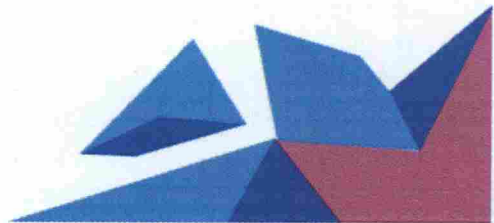
CONSOLIDADO MÁRGEN CINE ALIANZA 2019				
Item	Neto	Impuesto	Imposiciones	TOTAL
EGRESOS	\$ 75.750.530	\$ 12.791.299	\$ 99.012	\$ 88.640.841
INGRESOS	\$ 87.596.324	\$ 16.643.301	\$ -	\$ 104.239.625
MÁRGEN	\$ 11.845.793	\$ 3.852.003	-\$ 99.012	\$ 15.598.784

Concejal Guillermo Ferreira; sobre el balance del año, ¿cuánto les queda en la caja chica durante todo el año? **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** está en el consolidado, lo que nosotros marginamos son \$11.845.793.- eso ya libre de impuestos, en el fondo hay \$3.800.000.- que son de impuestos. **Concejal Guillermo Ferreira;** me gustaría que esa misma cifra quedara indicada en la acta lo que entró, los gastos y cuánto quedó, me gustaría que quedara en el acta la exposición que están haciendo Uds. **Concejal Sidney Biaggini;** esta es solo una exposición, después cuando entreguen el balance como corresponda, revisamos, ahora solo estamos viendo las entradas y salidas, pero después entregaran con facturas.



Uso Recursos Cine Alianza

• Construcción Sala Academia de Arte	\$4.130.000
• Viaje Escuela de Teatro a Pichilemu	\$3.700.000
• Becas Alumnos Egresados ETM	\$1.800.000
• FILZIC en Mejillones	\$2.800.000
• Otros Gastos menores	\$2.500.000

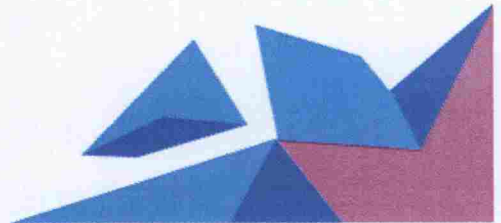


Proyección 2020

• Gastos en Recursos Humanos	
• Equipo Administrativo	\$87.666.672
• Equipo Social y Artístico	\$46.666.674
• Equipo Técnico	\$17.466.672
• Radio Rinconada	\$44.906.676
• Mejillones en Terreno	\$14.666.664
• Gastos en Equipamiento	
• Renovación Equipos de Radio	\$9.340.000
• Equipos de transmisión Mejillones en Terreno	\$850.000
• Equipos de Sonido para eventos menores	\$1.300.000



- Fondo Audiovisual, “Mejoramiento y Renovación de Equipos Cine Alianza”
\$32.277.263.-
- Fondo de Infraestructura Cultural “Mejoramiento y renovación de equipos de Sonido e Iluminación”
\$15.000.000.-



Concejal Sidney Biaggini; ¿toda la implementación es exclusivamente para el cine Alianza? **Sr. Daniel Rojas, Administrador Fundación Cultural;** los 32 millones de pesos, sí, ese se postulo a un fondo audiovisual que solamente era para equipamiento audiovisual. **Concejal Sidney Biaggini;** que pasa con la reparación dentro del local, que se está rompiendo, presentaron algún proyecto o lo tiene que hacer el municipio. **Sr. Daniel Rojas, Administrador Fundación Cultural;** en realidad, existe otro fondo que es de infraestructura cultural nacional y ese requiere mucho más conocimiento técnico, porque el año 2016 nosotros postulamos y se cambiaron las paredes que se pusieron de madera, la alfombra, y ese proyecto lo formuló SECPLAC con Dirección de Obras, porque piden las memorias de cálculo, las certificaciones, entonces es muy completo y el periodo que dan para hacerlo es un mes, es muy complejo para formularlo, pero con Aaron ya habíamos comenzado a formular para mejorar algunas cosas como camarines, el cambio de alfombra, el mejoramiento de las butacas, porque ese fondo tiene hasta 150 millones de pesos y ahí donde nosotros podíamos optar. Ahora, queríamos ver la posibilidad de postular a fondos más grandes, por ejemplo, FNDR que se ganó Tocopilla y María Elena, se ganaron 2.700 millones de pesos para poder hacer, prácticamente, el teatro de nuevo. **Concejal Sidney Biaggini;** y la implementación de la radio municipal de Mejillones, ¿ustedes están preocupados de eso? **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** si, de hecho en una de las hojas que les entregamos aparece una propuesta que nació del personal de la radio para poder mejorarla, y vamos a ocupar la subvención, son 9 millones de pesos. **Sr. Daniel Rojas, Administrador Fundación Cultural;** con eso 9 millones de pesos se cambiaria el enlace, el transmisor también hay que cambiarlo porque tiene mucho tiempo, hay que cambiar las antenas de la radio, el cablerío, las conexiones y también nos pidieron unos procesadores de audio con una consola que tuviera más canales, esos son los 9 millones que nos solicitaron el personal de la radio.

Concejal Guillermo Ferreira; lo que pasa que la antigua administración, la radio Rinconada paso a la Fundación y con la figura que la radio iba a buscar recursos propios, dar casi un toque comercial, quisiera saber si genera recursos. **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** sí, la radio genera recursos. **Sr. Daniel Rojas, Administrador Fundación Cultural;** cerca de 1 millón y medio mensual.

Concejala Luz Vargas; cuando hagan un informe no lo hagan con letra chica. Uds. trabajan con IVA, ¿tuvieron devolución de Impuesto a la Renta? **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** sí. **Concejala Luz Vargas;** no figura acá.

Concejala Luz Vargas; me gustaría que los trabajadores vengan con la fecha del contrato y me llama la atención tan disparejos los sueldos de la radio, \$1.100.000, \$150.000,



\$900.000, \$700.000, \$200.000. **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** de hecho, antes era mucho más dispar. Cuando nosotros llegamos se hizo una solicitud para tratar de igualarlos. Obviamente, a los que se les aumentó, también se le aumentó la carga de trabajo y el horario también se amplió. Por eso tenemos cobertura el sábado y domingo o cuando hay emergencia, y los que son menores, ahí me tocó un caso de Alejandro tiene menos horas no cumple la jornada completa, esos son contratos de jornada parcial.

Concejal Armando Aillapán; yo pienso como van hacer la otra reunión, vamos a hacer más preguntas, solamente esto es a modo de información. **Sr. Marcelo Mera, Director Ejecutivo Fundación Cultural;** de hecho esto estaba pensado para que lo hiciéramos en una mesa de trabajo, con más tiempo y poder explicar todas las dudas. De hecho lo que nosotros proponemos, porque nosotros creemos que es mejor una mesa de trabajo y exponer la rendición.

Concejala Luz Vargas; me interesa que traigan cuanto salió de devolución del impuesto a la renta, porque no figura acá.

Concejal Armando Aillapán; lo que quisiera que vamos a trabajar, no hacerlo en una mesa de trabajo, sino en una reunión formal para cualquier efecto para mí todo formal una reunión así como estamos ahora que se pueda hacer. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** una extraordinaria y nos dedicamos exclusivamente a esto.

TERCER PUNTO

- Aprobar compromiso de mantención y operación de los siguientes proyectos financiados por F.N.D.R.:
 - 3.1. Maquinarias para Relleno Sanitario, proyecto avaluado en \$ 2.000.000.000.-
 - 3.2. Equipos de Aseo y Ornato, proyecto avaluado en \$1.500.000.000.-
 - 3.3. Electromovilidad Mejillones, proyecto avaluado en \$300.000.000.-

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; respecto a lo que habíamos conversado la vez anterior, Fernando nos había presentado los proyecto que van a postulación y dentro de eso nos pedían un acuerdo del concejo para la mantención de lo que vamos a solicitar y se produjo la discusión con respecto, que no se había mandado con anticipación, que faltaban algunos detalles, se entregaron y Guillermo insistía que estuviera la Sra. Vilma, para que dijera que efectivamente estaba esa mantención presupuestada, insisto, que en cierta manera no es tanto de DAF, sino de SECPLAC porque ahí está el presupuesto.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; Vilma, esta en el presupuesto el tema de la mantención. **Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas;** si esta la mantención. **Concejal Guillermo Ferreira;** ¿y en que ítem? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** en el presupuesto de vehículos, lo que les explicaba ese día, la municipalidad ya compra los neumáticos, compra repuestos, compra refrigerantes, le paga los sueldos a los choferes, a los peonetas, a los contratistas, entonces estos servicios ya los administramos, es una renovación de equipos. **Concejal Juan Alvarado;** y al renovar los equipos, estos tienen prácticamente 2 años que prácticamente no van a necesitar mantención. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** eso es lo otro, los carga lateral que nos llegaron en mayo no hemos gastado un peso en repuestos, solamente se le ha echado petróleo.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE MEJILLONES

Medio Ambiente. Proyectos FNDR

Proyecto Relleno Sanitario Mejillones, Proyectado a 10 años de operación



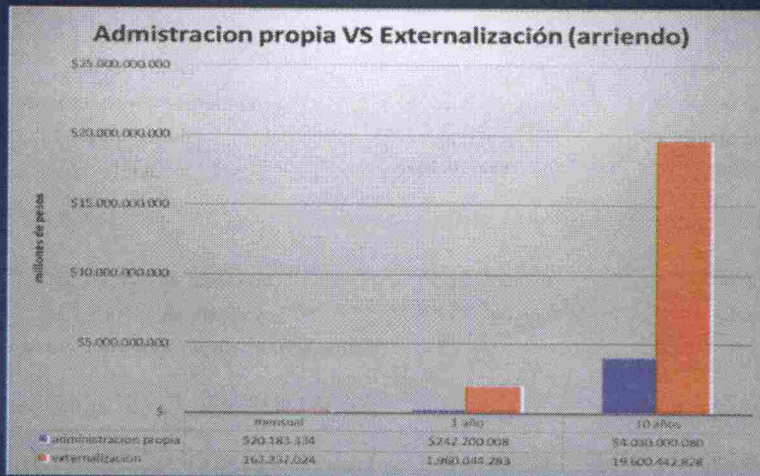
Detalle Proyecto

Cantidades	Detalle equipo/equipamiento	Valor unitario	Valor total
01	excavadora	211.840.000	211.840.000
01	cargador frontal	299.819.800	299.819.800
01	camion tolva	102.199.560	102.199.560
01	tracto camion	90.991.900	90.991.900
01	causa baja	30.250.000	30.250.000
01	rampa plana	30.000.000	30.000.000
01	volvo de tierra	20.690.000	20.690.000
01	bulldozer	234.215.600	234.215.600
01	rodillo compactador	59.013.000	59.013.000
01	camion aljibe	130.000.000	130.000.000
01	motorreductora	170.796.000	170.796.000
01	romana	80.000.000	80.000.000
01	generador 100 kw	20.000.000	20.000.000
01	hidrolavadora	30.000.000	30.000.000
01	spitax	41.037.380	41.037.380
01	camioneta	25.000.000	25.000.000
01	denso	15.000.000	15.000.000
01	Oficinas administrativas	100.000.000	100.000.000
	Valor total Neto		2.747.996.036
	Valor Iva incluido		2.878.044.283



Costos de operación	Gasto Mensual	Total 12 meses
sueldo chofer	\$7.000.000	\$ 84.000.000
sueldo romanero y aculataores	\$ 1.400.000	\$ 16.800.000
Combustible	\$ 5.000.000	\$ 60.000.000
Total.	\$13.400.000	\$160.800.000

Costos de Mantención	Gasto Mensual	Total 12 meses
gasto en repuestos	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
sueldo de mecánicos	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
gasto en insumos (aceite, refrigerante etc)	\$ 2.583.334	\$ 31.000.008
gasto en servicios básicas agua teléfono luz	\$ 290.000	\$ 2.400.000
TOTAL	\$ 6.783.334	\$ 81.400.008



MUNICIPALIDAD
SECRETARÍA
MUNICIPAL

Equipos de Aseo y Ornato Mejillones Proyectado a 10 años de operación



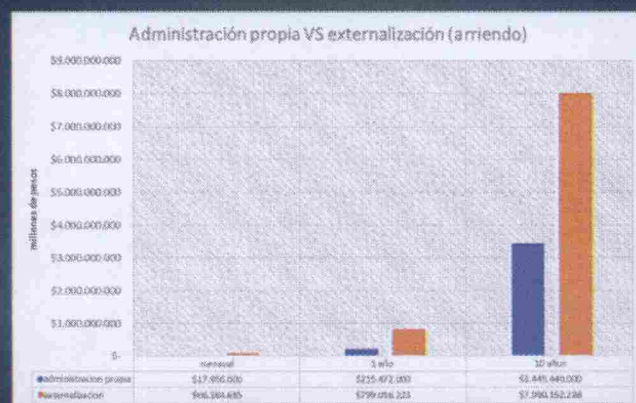
Detalle Proyecto



Unidades	Detalle equipos/equipamiento	Valor unitario	Valor total
300	contenedores 3.200 litros.	\$ 1.150.000	\$ 345.000.000
1	camión lavador	\$ 300.000.000	\$ 300.000.000
1	camión carga trasera	\$ 120.000.000	\$ 120.000.000
2	camión multipropósito	\$ 125.500.000	\$ 251.000.000
8	bateas 10m3	\$ 4.380.000	\$ 35.040.000
6	bateas 20 m3	\$ 5.500.000	\$ 33.000.000
Valor neto			\$ 1.084.040.000
Valor IVA Incluido			\$ 1.290.007.600

Costos de operación	Gasto Mensual	Total 12 meses
sueldo chofer	\$ 4.000.000	\$ 48.000.000
sueldo romanero y acuatadores	\$ 2.400.000	\$ 28.800.000
Combustible	\$ 4.356.000	\$ 52.272.000
Total	\$ 10.756.000	\$ 129.072.000

Costos de Mantención	Gasto Mensual	Total 12 meses
gasto en repuestos	\$ 3.000.000	\$ 36.000.000
sueldo de mecánicos	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
gasto en insumos (aceite, refrigerante etc)	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
gasto en servicios básicos agua teléfono luz	\$ 200.000	\$ 2.400.000
TOTAL	\$ 7.200.000	\$ 86.400.000



Bus Eléctrico, electromovilidad gratuito para adultos mayores, personas en sillas de ruedas y estudiantes a cualquier punto de la ciudad.



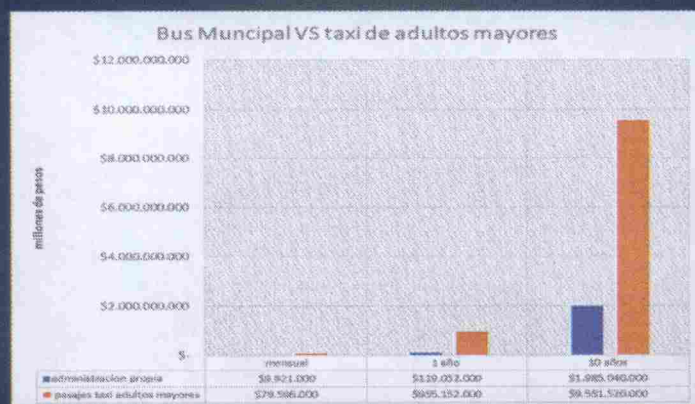
MUNICIPALIDAD
SECRETARÍA
MUNICIPAL

Detalle Proyecto

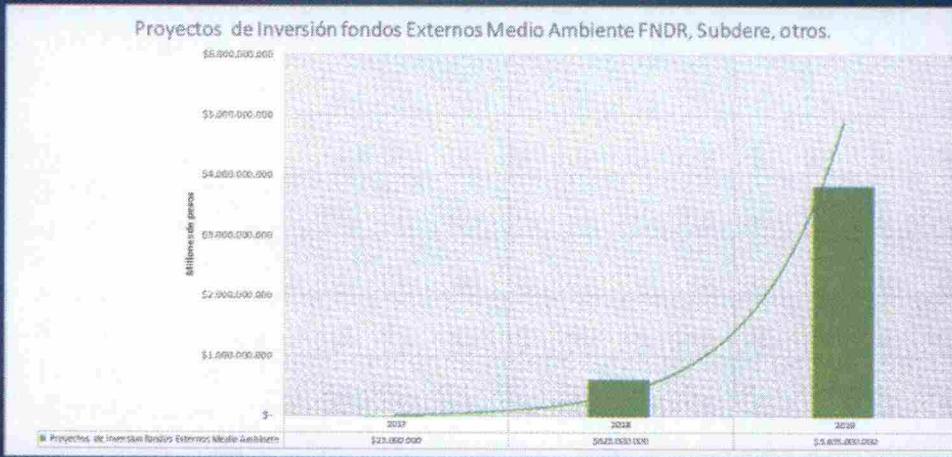
Unidades	Detalle equipos/equipamiento	Valor unitario	Valor total
1	Bus urbano eléctrico	225.000.000	\$ 225.000.000
1	Electrolinera	25.000.000	\$ 25.000.000
Valor neto			\$ 250.000.000
Valor IVA Incluido			\$ 297.500.000

Costos de operación		Gasto Mensual	Total 12 meses
choferes	1	\$ 1.000.000	\$12.000.000
Combustible (energía)	80.300 Km/año	\$ 5.621.000	\$ 67.452.000
Total		\$ 6.621.000	\$ 79.452.000

Costos de Mantenición		Gasto Mensual	Total 12 meses
Repuestos		\$ 1.000.000	\$ 12.000.000
Sueldo Mecánicas		\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
Gasto Insumos		\$ 100.000	\$ 1.200.000
Gastos Servicios		\$ 200.000	\$ 2.400.000
Total		\$ 3.300.000	\$ 39.600.000



Fondos Externos Gestionados por Medio Ambiente 2017, 2018 y 2019.



Concejal Guillermo Ferreira; se solicita la presencia de la Jefa de Finanzas, porque había dos concejales que había confusión que no estaba incluido, como la ley dice que la Jefa de Finanzas es el asesor directo de usted financieramente del municipio, está bien que SECPLAC, de acuerdo a la 20.742 se crea SECPLAC, que es quien formula el presupuesto, pero quien emite el presupuesto y ve que estén los recursos es la Sra. Vilma, por eso pedí la presencia de ella.

Concejala Luz Vargas; estos proyectos tienen que adjudicárselos primero, ¿quién defiende estos proyectos, van al Core? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** en el caso de los camiones de carga lateral, yo estuve en todo el proceso. **Concejala Luz Vargas;** puede que le digan no, en Mejillones no han tantas sillas de ruedas y le saquen el proyecto. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** en el caso de los de carga lateral, yo estuve en todo el proceso, desde que era una hoja en blanco, hice los decretos, todo el proceso completo, hasta el pago, yo creo que en estos proyectos voy hacer un seguimiento completo para asegurarme que se haga bien, porque en el Gore si uno comete un error pequeño se retracta y Uds. pagan, es complicado. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** Sra. Luz, una diferencia en el Gore y en el Core. El Gore es el Gobierno Regional donde ellos ven todos los proyectos y ellos dicen ok, llega al Core donde ve si está bien, ok, aprobado, nada más que eso. Pero el Gobierno Regional es el quisquilloso, donde uno va a trabajar con el sectorial, no hay problemas en ese sentido. Lo bueno que paso todo, lo único que están esperando ellos este documento que podemos hacer hoy día y es probable que funcione. Ahora, obviamente que va a tener tiempo ojalá octubre-noviembre o el próximo año.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo solicita la votación para la aprobación del compromiso de mantención y operación de los proyectos financiados por FNDR.

Concejal Luz Vargas Herrera	APRUEBA
Concejal Guillermo Ferreira	APRUEBA
Concejal Armando Aillapán	APRUEBA
Concejal Sidney Biaggini	APRUEBA
Concejal Juan Carlos Alvarado	APRUEBA
Alcalde Sergio Vega, Pdte. Del Concejo	APRUEBA

El Concejo Municipal Aprueba el compromiso de mantención y operación de los siguientes proyectos financiados por F.N.D.R.: Maquinarias para Relleno Sanitario, Equipos de Aseo y Ornato, Electromovilidad Mejillones.



CUARTO PUNTO

- Entrega de escalafón de méritos del personal municipal y reporte sobre el registro del personal, la Directora de Administración y Finanzas.

Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas procede a la entrega de escalafón de méritos del personal municipal y reporte sobre el registro del personal a los Concejales

Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas; se está entregando el escalafón de méritos, porque según la ley, tenemos que entregarlo en concejo y más el registro que se hace en el SIAPER. El registro es el que se hizo el año pasado en la Contraloría que son movimientos personales, viene en formato que nos da el SIAPER. Es todo lo que se registró el año pasado, el personal de planta y contrata, que se le suman los honorarios a suma alzada, que son las contrataciones, los permisos, las vacaciones, más que nada eso. En la primera parte es el escalafón de los funcionarios. **Concejal Guillermo Ferreira;** yo lo pedí conforme a la ley orgánica de municipalidades, dentro de la ley recursos humanos esta todo relacionado con los funcionarios municipales, en lo técnico y en lo profesional y se supone que la ley dice claramente que los primeros meses del año siguiente tienen que entregar un informe de escalafón de los funcionarios municipales y lo que se mandó a Contraloría. **Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas;** sí, el registro que se mandó a Contraloría. **Concejal Guillermo Ferreira;** eso no se entregaba antes. **Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas;** no lo entregamos, es verdad. **Concejal Guillermo Ferreira;** yo prefiero que todos los años sean iguales. **Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas;** sí, nosotros la verdad, siempre estábamos atrasados en el proceso de las calificaciones, este año, por lo menos, estamos al día. **Concejal Guillermo Ferreira;** eso, según el art. 27 de la ley orgánica de las municipalidades es la facultad que le da la ley.

QUINTO PUNTO

- Lectura de Correspondencia.

Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal procede a la lectura de la carta enviada por la Empresa Cobremar donde solicita calzo en Calle Latorre 812.

Concejal Juan Alvarado; ¿Ud. hizo las averiguaciones? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no, nosotros mandamos un documento, como ellos lo habían hecho anteriormente, les llegó a ellos primero. Yo conversé ahora con el nuevo Seremi que asumió la semana pasada. Yo conversé y me dicen que no debiese tener problemas porque ya tiene algo, pero sí ellos necesitan un pronunciamiento de parte de la municipalidad, incluso lo conversamos con Samuel, nosotros debemos tener la posibilidad de trabajarlo y pedirle solamente en este caso al Departamento de Tránsito nuestro ese pronunciamiento que corresponde, lo mismo cuando pedimos como DOM. Virginia dijo que no tenía inconvenientes para hacerlo, pero se lo pedimos por escrito para que llegue por escrito. Yo sugiero como ya hay algo "informal" para nosotros porque es un correo que les respondieron a ellos y no a nosotros, esto viene a ser lo mismo, es muy probable que sea lo mismo, creemos que sería conveniente aprobar esta solicitud este jueves teniendo el informe que debería llegar entre hoy y mañana del Departamento de Tránsito para nosotros no es ningún impedimento, al contrario, en lo que respecta a nosotros aprobar esta solicitud del calzo en calle Latorre. Por lo tanto, sugiero de que esperamos que ya Virginia mandamos la solicitud y que debe entregar como Departamento de Tránsito y eso nos avala a nosotros, nosotros entregamos el documento y ellos lo llevarían a quien corresponda en el Ministerio de Transporte por la aprobación, no creo que ninguno de nosotros esté en contra, pero la idea es tener los documentos en la mano, entonces, como el jueves debiesen estar acá sin ningún problema aprobarlo para que Samuel lo lleve a tabla otra vez, pero ahora debería ir como aprobación, porque aquí está solamente como lectura de correspondencia.



Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas; quería hacer una consulta, que nosotros estamos esperando un informe que es de Juzgado, la duda es ¿si tenemos que entregar el informe antes al concejo, cuantos días? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** porque la idea es adelantar la reunión. **Sra. Vilma Hidalgo, Directora de Administración y Finanzas;** estamos en eso. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** lo que podemos hacer si el concejo aprueba entregarlo a lo menos el día miércoles y no hacer las 48 horas y llevarlo a concejo el jueves.

El Concejo Municipal está de Acuerdo

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; el jueves nosotros tendríamos el documento de Tránsito que es el respaldo a ellos y el jueves lo llevamos a tabla, como punto.

SEXTO PUNTO

- Varios

Concejal Guillermo Ferreira; lo que pasa, hoy día hable con la niña Valenzuela, ella mandó una carta sobre un quiosco para instalarlo en Jorge Aliaga y después no sé qué pasó, nosotros le habíamos dicho que si, pero el Director de Obras después salió, después volvió a mandar la carta que eran 6 mts y le estaban pidiendo 3 mts. Entonces, le dijimos si lo mandábamos al Depto. de Obras, nosotros estábamos de acuerdo, lo único era los metros cuántos eran lo que realmente ella quería. Dice que hasta la fecha no le ha dado respuesta la dirección de obras. Quiero sacar acuerdo del concejo que cuando se lean cartas que manda la comunidad en lectura de correspondencia, que la respuesta venga en sesión del concejo, la respuesta de la primera solicitud, como lo hacen los otros municipios que reciben correspondencia el concejo lo aprueba y lo manda al Depto. de Obras y después ver si está la resolución. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** llevémoslo a tabla para aprobación. **Concejala Luz Vargas;** me parece que es la persona que tenía muchos metros, entonces tiene que pasar por Obras. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** Aarón tiene que dar una aprobación, le vamos a pedir ahora a Daniela y Hyans que están en Obras, para que el jueves nos entreguen esa información. **Concejal Guillermo Ferreira;** lo que yo quiero que cuando llegue una correspondencia lo lleve punto en tabla, la respuesta de la correspondencia y eso quiero sacar aprobación, porque según personas que han mandado carta no le han dado respuesta y sería bueno que las cartas que pasan por el concejo, que da una resolución, que venga punto en tabla, que todas las cartas que se lean vengan se dé respuesta.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; ¿estamos de acuerdo con la solicitud del concejal Ferreira?

El Concejo Municipal esta de Acuerdo con la Solicitud del Concejal Guillermo Ferreira.

Concejala Luz Vargas; un comentario, en la Escuela de Michilla no hay agua, ojalá que pudieran darle solución. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** en la mañana hablamos con el profesor. Primero que todo, dice que existe un conducto regular, ellos son funcionarios municipales, primero debiesen preguntar acá, antes de alarmar a la población en redes sociales, incluso al DAEM, porque le corresponde a la escuela, no es una casa particular, cosa que no hicieron. Nuestro camión está en pana y creo que de aquí al jueves estamos en condiciones, pero también, hay una responsabilidad de Minera Centinela que tiene que entregar el agua como corresponde eso ya está solucionado por lo tanto lunes, miércoles y viernes de esta semana Minera Centinela por su responsabilidad social, pero eso de alarmar, no corresponde, pero ya está solucionado. **Concejala Luz Vargas;** porque usted dice que es una responsabilidad de Minera Centinela si nosotros somos responsables. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** si es que ellos quedaron hace mucho tiempo atrás con esa planta desalinizadora, que nunca la han tenido y dentro de su compromiso era poner un camión aljibe para allá y que no lo han hecho y nosotros le

estamos supliendo el trabajo a ellos, porque hay una responsabilidad social como de apoyar allá y que no lo han hecho, por eso tiene que hacerlo. **Concejala Luz Vargas**; ¿sale muy caro una planta?, si pudiéramos postular a un FNDR. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; uno de los proyectos de la AMRA que nosotros postulamos es una planta desalinizadora móvil, una para Taltal y una para Mejillones y es muy probable que en marzo debiera estar acá y ya los postulamos a través de los proyectos de AMRA, y ahí se soluciona el problema definitivo tanto en Michilla como en Hornitos. **Concejala Luz Vargas**; ¿en la población de Michilla también tiene problemas de agua? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; no, el jueves o viernes fue la última entrega y las personas sabían, porque el chofer les dijo que iba a tener problemas el camión. Pero, ellos hacen actividades en la escuela que no deberían hacerlas, porque la escuela ya cerró. Es decir, no debería, pero como ellos viven allí y ellos ocuparon esa agua, no debiera ser, pero insisto primero debe ser DAEM, pero ya lo hicieron a través de las redes sociales que no correspondía.

Concejala Luz Vargas; ayer me comentaron que el agua estaba de muy mal olor de aquí abajo por los emisarios. Podemos seguir insistiendo con Aguas Antofagasta porque yo no sé qué respuesta le vamos a dar a la comunidad o que solución. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; hay dos cosas, efectivamente hubo un afloramiento de la planta de tratamiento de aguas servidas que tiene Aguas Antofagasta y vertió al camino y un poco al mar, pero eso no quiere decir que el mar, por lo que se vertió ahí está todo eso hediondo, no es así, en este minuto nosotros lo llamamos aguajes eso es un problema de microalgas y eso produce ese mal olor, pero si nosotros en la mañana hicimos un asunto de prensa donde ya nosotros, como municipalidad, hicimos lo que nos corresponde dos denuncias, una al Ministerio del Medio Ambiente, a Capitanía de Puerto, a la PDI y a la Superintendencia de Servicios Sanitarios (SISS) lo que nos corresponde y ellos tendrán que dar la respuesta que corresponde. Ahora, por ejemplo, vino la señora todos podemos hacer una denuncia, igual que la municipalidad, hay personas que no lo hacen, porque no quieren complicarse después con los terceros. Nosotros también somos usuarios de Aguas Antofagasta, les compramos agua, le pagamos el agua, por ejemplo las personas que viven ahí debieron haber hecho la denuncia para que tenga mas peso, junto con la nuestra, pero en este minuto la única, es la nuestra. **Concejala Luz Vargas**; pero podríamos llamar por radio, porque hay que hacer demanda porque la contaminación grande acá son los emisarios. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; Aguas Antofagasta tiene que hacer lo que corresponde, pero hicimos lo que nos correspondía que es la denuncia a estas entidades que le mencione, más la Superintendencia. **Concejala Luz Vargas**; ojalá pudiera salir en El Mercurio esa denuncia. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; de hecho lo hicimos en las redes sociales y ahí está la actividad que hicimos en conjunto con Radio Rinconada, Radio Mejillones, Mejillones Televisión y Mejillones en Terreno. **Concejal Armando Aillapán**; yo pienso que lo más importante y concuerdo plenamente que cuando haga una denuncia la haga a nombre del concejo y si nosotros podemos firmar eso sería genial porque todos los municipios se está trabajando de esa forma como bien dice, no nos presta mucha atención por siempre va el Alcalde o el Departamento de Medio Ambiente, pero aquí estamos hablando el Concejo y que quede para futuro. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; lo hicimos en la mañana a primera hora, porque sabíamos que iban a venir. **Concejal Armando Aillapán**; por lo menos ahora, dice el Concejo pleno. **Concejal Sidney Biaggini**; me gustaría que fuera por la prensas El Mercurio, todo el Concejo en pleno. **Concejal Juan Alvarado**; también para complementar un poco, hace tiempo atrás el Concejo, conversamos el tema de que a nosotros las boletas se nos cobra el tratamiento de aguas servidas y acá no existe una planta de tratamiento, que mejor evidencia lo que pasó ahí, porque si hubiera habido una planta de tratamiento hubiera salido solamente agua, el Seremi dijo que si el emisario eso lo debería eliminar, y eso tenemos que pelear eliminar el emisario. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; sabe cuál es el problema, ellos tienen una resolución que pueden operar esta planta en estas condiciones hasta 2021. Se recuerdan que lo conversamos y le pedimos que no llegase hasta 2021, que pudiese ser este año, eso es lo que está haciendo Aguas Antofagasta ahora, porque lo que tienen que hacer es cambiar ese que está ahí que no trata nada, debería haber una planta de aguas servidas ahí.



Concejala Luz Vargas; no sabía que el hijo de la Sra. Brevis que trabajaba en las cámaras, no se mencionó su nombre, quisiera saber dónde lo reubicó. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** todavía no sabemos. **Concejala Luz Vargas;** ¿y no está trabajando en ningún lugar todavía? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** en este minuto, debiese volver al sistema de la cuadrilla, pero no quiere, le vamos a buscar una alternativa. **Concejala Luz Vargas;** ¿es técnico, que es el joven? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** al final no tiene nada, tiene 4° Medio. **Concejala Luz Vargas;** el joven del Deporte, ¿también es hijo de la Sra. Brevis? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** sí.

Concejal Armando Aillapán; me parece de real importancia y quiero ver si el Concejo apoya, porque hay una persona que está muy grave en Mejillones, trabajó mucho tiempo en el municipio, en la parte cultural, entonces hacerle un homenaje en vida, porque siempre lo hacemos póstumo, yo me refiero, a que está muy grave, fue un arqueólogo, parece que es el único que hay en Mejillones, Don Raúl Mavrakis Morales. Entonces, lo ideal que el concejo tomara esto en buena, poner su nombre al Museo de Mejillones porque él estuvo ligado también muchos años con este trabajo y esa es mi solicitud al concejo para que podamos discutirlo ahora y sacar una votación, para que demostremos que se pueden hacer reconocimientos en vida y sobre todo una persona que ha hecho por Mejillones, si estuvo trabajando acá muchos años. **Concejal Juan Alvarado;** yo creo que hay que buscar evidencias y ver. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** a mí me parece bien, pero yo creo que sería bueno entregar antecedentes como dice el Concejal y traer acá, porque a lo mejor puede haber otro nombre. **Concejal Armando Aillapán;** si nos vamos a buscar nombres van a salir muchos más, lo ideal que uno como concejal presenta. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** me parece bien. **Concejala Luz Vargas;** la hija vino a pedir al municipio pasajes para su padre para ir a verlo y no se lo dieron, que es irónico, y ahora lo vamos a homenajear con el nombre. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por lo menos acá no llegó, quizás llegó a social. **Concejala Luz Vargas;** sí, a la parte social. **Concejal Juan Alvarado;** esos son los problemas que tenemos con la parte social. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** ese es el problema que tenemos en social, desgraciadamente. **Concejal Armando Aillapán;** Alcalde eso sugiero para que vaya a votación.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; ¿Qué hacemos?, vamos a votación o tomamos la determinación, ya. Ahora, por qué debería ser en este tiempo, porque va ir el asunto de la remodelación. Buscamos antecedentes y lo traemos para el jueves los antecedentes y lo vemos acá. **Concejal Armando Aillapán;** los antecedentes están a la vista. **Concejal Juan Alvarado;** no necesariamente que el museo de Mejillones se llame o quede con ese nombre, puede que haya una sala especial conformado con su trabajo. **Concejal Armando Aillapán;** el museo, por todo lo que ha significado la persona en Mejillones. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** hay salas que ya tienen nombre. **Concejal Juan Alvarado;** pero hay una sala que es del arqueólogo.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo procede a solicitar la votación para la aprobación del Concejo Municipal para poner el nombre de Don Raúl Mavrakis Morales al Museo Municipal.

Concejala Luz Vargas; por supuesto que sí, fue funcionario municipal, integrante de Illapu, arqueólogo y sí, **ESTOY DE ACUERDO.**

Concejal Guillermo Ferreira; ESTOY DE ACUERDO.

Concejal Armando Aillapán; ESTOY DE ACUERDO.

Concejal Sidney Biaggini; ESTOY DE ACUERDO.

Concejal Juan Alvarado; ESTOY DE ACUERDO.

Concejal Luz Vargas Herrera	DE ACUERDO
Concejal Guillermo Ferreira	DE ACUERDO
Concejal Armando Aillapán	DE ACUERDO
Concejal Sidney Biaggini	DE ACUERDO
Concejal Juan Carlos Alvarado	DE ACUERDO

El Concejo Municipal está de acuerdo en poner el nombre de Don Raúl Mavrakis Morales al Museo Municipal.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; llevémoslo entonces, para que lo veamos cómo lo podemos hacer. **Concejal Juan Alvarado;** pero sí, hay que buscar más evidencia. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por supuesto que hay que hacerlo. **Concejal Armando Aillapán;** Alcalde y concejales, muchas gracias por el reconocimiento para nuestro amigo Raúl Mavrakis.

Concejal Armando Aillapán; y lo otro, sugiero que pudiesen tener dos o tres personas o Ud. va a sacar algún proyecto para el verano, pero para que limpien los contenedores, porque antiguamente se hacía dos o tres personas lavaban, porque el olor es insoportable. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** mañana ya sale el camión lavador. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** y lo que no se puede lo llevamos al vertedero, pero el camión lavador ya va a salir mañana. En este minuto tenemos muchos problemas, es más, en este minuto llamamos a Dante Cortes y le estamos entregando 3 vehículos para que nos pueda solucionar ahora, es el otro camión 3/4, el camión que hace la limpia fosas, y la camioneta de fiscalización, porque estaban ahí y si seguíamos dejándolas allá, ahí iban a quedar, hoy día vino, nos entregó la cotización. Hay dos alternativas, nosotros compramos los repuestos y él pone la mano de obra, mejor obra vendida, y le dejamos la posibilidad al otro caballero que está allá para que termine el camión, por eso digo mañana.

Concejal Armando Aillapán; y más que nada recordar el acuerdo del concejo para la carta que vamos a enviar a la Ministra del Trabajo por el tema de los Inspectores de tiempo completo para nuestra comuna.

Concejal Sidney Biaggini; sé que hubo un cambio en la Jefatura de los choferes, ojalá que haya un cambio, porque lo que me pasó a mí, yo no hubiera venido a reunión porque no me llevo la citación, para que no suceda, por último que haya un chofer acá para que ellos entreguen los papeles. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** yo no sé por qué lo hicieron con esta niña, porque normalmente lo entrega Daniel y no sé porque algo eso, pero sí hay un cambio y se ha notado. **Concejal Sidney Biaggini;** pero que haya un chofer aquí para el mandado de las personas, nosotros ni los ocupamos pero hay funcionarios que los ocupan. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** esta, pero está enfermo que es Don Freddy Urbina. **Concejal Sidney Biaggini;** si, pero hay otros choferes, estaba viendo hoy día, en enero 3 choferes se van de vacaciones. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** el otro día Ud. cometió un error porque dijo 14, los del DAEM no tienen nada que ver con nosotros, son menos. **Concejal Guillermo Ferreira;** ¿cuántos son acá? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** son menos, hay varios pero esos varios están destinados a vehículos, por ejemplo, Tarsicio en el camión del agua allá está todo el día, Ugas camión recolector carga lateral, en este minutos, está incluso Hornitos-Michilla, Ogalde también, Flores anda exclusivamente en el camión recolector de bateas, ahí llevamos 4. Después está Urbina que está enfermo, Daniel Torres que está en la otra camioneta, después está la niña Varela y Gutiérrez, abuelos y barredora. Ellos normalmente en las tardes descansaban, en este minuto están en Hornitos-Michilla. Julio Avalos quedó a cargo de los vehículos y Omar Reyes, ellos dos quedaron a cargo. **Concejal Sidney Biaggini;** en los 14, yo no tomé los del DAEM, me dieron un listado y yo lo vi en el listado. El niño Wastavino, ¿qué está haciendo? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** él no es chofer. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** está contratado para maquinarias en el vertedero. **Concejal Sidney Biaggini;** yo lo veo acá y un día me fue a buscar en el auto. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** él hace un favor, va a buscar a los abuelitos, pero nada más, pero no es chofer porque ni siquiera tiene contrato de chofer, ni menos responsabilidad administrativa y los otros son



operadores que están arriba que está Fuenzalida, Ogalde, Armando Herrera, que son operadores del vertedero y en el DAEM allí hay otros que son 4, ahí está Luis, Oscar, Marcos, Carlos, Suazo y más Claudio también es chofer de la Corporación. **Concejal Sidney Biaggini**; yo creo que usted debería llamarles la atención, porque acá tuvimos una buena persona y la perdimos, pasaba todo el día acá.

Concejal Sidney Biaggini; lo otro, la ley de transparencia, pónganla al día, hace 2 meses que estamos atrasados y eso es perjudicable para la municipalidad y para el funcionario. **Concejal Guillermo Ferreira**; lo que pasa que la ley de transparencia tiene que transparentar todos los procesos. **Concejal Sidney Biaggini**; ¿qué pasa si no lo hace? **Concejal Guillermo Ferreira**; lo multan. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; Samuel está encargado de transparencia. **Concejal Sidney Biaggini**; si, pero hay un encargado que pone las cosas. **Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal**; Romina. **Concejal Sidney Biaggini**; díganle que la pongan al día, porque no lo está. **Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal**; dígame que no es lo que ha subido. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; yo veo que muchas cosas suben casi todas, decretos, todo suben. **Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal**; en lo que sí estoy de acuerdo que hay un tema no menor, de que cuando alguien pide por medio de transparencia información, hay un problema que muchas veces las jefaturas se demoran en entregar información. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; por eso si tiene una información específica hágasela llegar a Samuel Hidalgo.

Concejal Juan Alvarado; quisiera preguntar sobre la plaza de la cultura, ¿se va a licita?, porque ya llegó el verano y la gente pregunta por los baños, aparte que está muy sucia. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; no la he visto tan sucia, estuve ahí hace un par de días. Hay dos cosas que vamos a hacer, mañana debería entrar a trabajar una persona, porque tiene que entregar su documentación y tiene que entrar un señor por la cuadrilla y él se va a encargar solamente del aseo de ese sector, le vamos a entregar porque de aquí a licitar tomará tiempo. Lo que vamos a hacer se lo vamos a entregar directo a dos familias, los baños para que se hagan cargo de los baños en este periodo estival y mientras en forma paralela hacemos la licitación para que en marzo, la persona que se haga cargo sea de todo el paquete. **Concejal Juan Alvarado**; y sobre la escasa iluminación en los juegos infantiles, con el tema de esa toma que hay ahí, de ese terreno. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; son dos cosas muy diferentes. Primero, tenemos que buscar en nuestro presupuesto de donde sacamos plata para iluminar más todavía, pero eso es un proyecto y Ud. sabe que hay que verlo y el otro tema, lo dijimos, le mandamos un documento a Bienes Nacionales para que ellos nos informen de quien es y qué pasa con eso, porque no es nuestro, Bienes Nacionales lo tiene que solucionar. **Concejal Juan Alvarado**; pero también tiene que ser solicitado por parte nuestra. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; ya lo hicimos. **Concejal Juan Alvarado**; ¿cuándo se entregó la plaza? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; mayo-junio. **Concejal Juan Alvarado**; pero, en el primer concejo que tuvimos, después de la inauguración, fue lo primero lo que yo le pedí por la iluminación, estamos en Enero y usted me dice que... **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; si, pero a nosotros recién nos entregaron la plaza a fin de año y mientras no podíamos hacer nada. Dígame las cosas como son. **Concejal Juan Alvarado**; pero si así son. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; si Ud. me dice que fue entregado en junio y al otro día me lo entregaron a mí, yo tuve 6 meses para no hacerla, pero yo llevo 1 mes que la recibí, antes no podemos hacer nada. **Concejal Juan Alvarado**; es que no lo entiendo así, porque en el caso Ud. sabe que este problema se nos venía, que ya iban a entregar la plaza. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; no importa, porque no tenían ni presupuesto tampoco ni plata para iluminación y mientras no me la entregaban, porque imagínate, dejo una plata por si acaso y me la entregaron ahora en enero. Entonces no puedo presupuestar por querer presupuestarlo debo tener la seguridad de que me la van a entregar. Ahora sí la vamos a ver, Hyans lo tiene que ver, lo dije el otro día, la iluminación, los baños, el señor para el aseo y el tema del río que lo tiene que entregar Bienes Nacionales. **Concejal Juan Alvarado**; por supuesto, Bienes Nacionales no va a hacer nada si nosotros no apretamos. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; yo les dejo la oportunidad para que si algunos de Uds. quiere ir a Bienes Nacionales para plantear la situación. **Concejal Juan**



Alvarado; nosotros podríamos citar al Seremi y hacerles las preguntas, acá no llegan los Seremis, no ha llegado ningún Seremi, cuantas veces lo hemos pedido. **Concejala Luz Vargas;** ¿ahí hay una confitería? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no, solamente son baños.

Concejal Juan Alvarado; el 5 de diciembre a nosotros se nos presentó un tema de hoyos o baches que hay en la comuna que eran alrededor de 20 baches o accidentes geográficos, pero han aumentado y vemos que no hay solución, Aguas Antofagasta nada. Pero, no hay posibilidad de sancionarlos hacerle una multa. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** vamos a conversar, por lo menos vi que lo estaban reparando, pero está lleno de hoyos, ellos los hacen y lo dejan aquí, la otra vez le pregunté a Aarón que le da los permisos y Ud. tiene que tener la seguridad que lo van a hacer. Vamos a ver con Obras que es un tema que le corresponde.

Concejal Juan Alvarado; por último, yo quería presentar al concejo y solicitarle a Ud. y al concejo si es posible que el Sr. Felipe Catalán, quien trabaja en el Museo, hiciera una exposición lo más rápido posible, si fuera en el próximo concejo, sería ideal. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** ¿una exposición sobre? **Concejal Juan Alvarado;** yo conversé con él el tema de los recursos, porque yo vi en el presupuesto que prácticamente a él se le dejó recursos para el tema de pago, pero no para hacer cosas y me gustaría ver la posibilidad que él exponga. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no es necesario, porque yo ya hablé con él hoy día en la mañana y ya se solucionamos sus problemas. Él tiene 3 actividades, una que vamos agregar nosotros dentro de las actividades de verano, una que tiene en mayo es un asunto del patrimonio cultural que ya lo vimos y uno que tiene en noviembre que también tiene que ver con el tema de ir al cementerio, ya está ya hablamos son como 300 mil pesos en un lado, 1 millón de pesos en otro y otro millón en otro, ya está solucionado. **Concejal Juan Alvarado;** yo le voy a consultar y si él me dice que no, voy a conversar nuevamente con usted. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** pregúntele, en la mañana yo conversé con él. Actividad de verano 600 mil pesos, mayo día del patrimonio 1 millón de pesos y noviembre Museo Medianoche 1 millón de pesos.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo; en una sesión, hace bastante tiempo, nosotros tomamos un acuerdo de ponerle el nombre a dos recintos deportivos, uno era el del Estadio Techado Gloria Gallardo Gallardo y el Estadio de Fútbol Don Rolando Cortés Dubó, ahora nosotros hablamos con el IND y lo único que necesitan es el documento y la carta que ya está ok con Samuel y nuestra abogada se la pidió y ya la entregamos al IND, lo que tenemos que hacer ahora es buscar una fecha para ponerle el nombre Rolando Cortés Dubó al Estadio Municipal. **Concejal Juan Alvarado;** eso no quiere decir que va a pasar a la municipalidad. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** lo estamos pidiendo pero todavía no. Pero sí nos autorizaron de ponerle el nombre, yo hablé con Rolando hijo, incluso le pedí una fecha que sea relevante y le pedí que me dijera cuando estaba de cumpleaños su papá, parece que es en marzo. Por lo tanto, muy buena fecha de tomar esa determinación y hacer esa actividad el día del cumpleaños para hacer la entrega oficial del nombre de Don Rolando Cortés Dubó en esa fecha. Se los comunico que está todo armado, tenemos el documento entregado acá mismo, el IND también está ok, no hay ningún impedimento al respecto solamente era para dárselos a conocer, insisto, vamos a comenzar en febrero armar junto con ellos esto y hacer una ceremonia como corresponde. Una ceremonia que no es sólo descubrir, sino a lo mejor un partido de fútbol agregar. Rolando puede buscar algunos ex CDA para hacer algo bonito. Se los comunico porque en esa fecha lo vamos a hacer.



Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo, levanta la sesión a las 18:14 hrs.



SR. SERGIO VEGA V.
Alcalde y Presidente del Concejo



SRA. LUZ VARGAS H.
Concejala



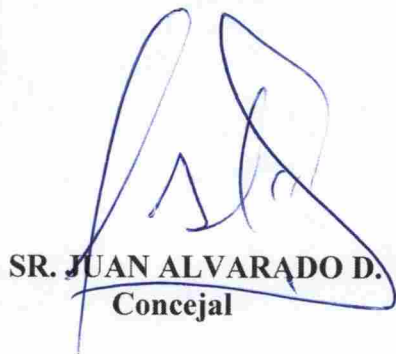
SR. GUILLERMO FERREIRA D.
Concejal



SR. ARMANDO AILLAPÁN N.
Concejal



SR. SÍDNEY BIAGGINI O.
Concejal



SR. JUAN ALVARADO D.
Concejal



SR. SAMUEL HIDALGO P.
Ministro de Fe.

Transcrito por Maximiliano Contreras C.
Oficina Concejo Municipal.

SESIÓN N° 02/2020 ORDINARIA

1870



Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side of the document.